

MANUAL DE CALIBRACIÓN BASCULAS MODELOS BV051, BV052 DE CABLEMATIC

Con la báscula apagada conectada al enchufe de 220 y a la base de la báscula con el conector DB9 pulsar y dejar mantenida la tecla “#” y encender el switch trasero.

Con la tecla “#” presionada, encendemos la báscula.



Dejaremos de pulsar la tecla “#” cuando en la pantalla se muestre el numero 9999 y se quede en esa pantalla 2 segundos. Luego soltamos y aparecerá esta pantalla. La dejaremos tal cual aparece en la foto:



Explicación teclas:

Botón “#” □ Confirmamos acción y pasamos a siguiente paso.

Boton “TARE” □ Nos desplazamos por las diferentes posiciones de la pantalla y así elegimos el dígito que queremos modificar

Boton “ZERO” □ Incrementamos cambiando el dígito seleccionado con el botón anterior

Presionamos el “#” para seguir y pasar a la pantalla de selección de decimales. Con el botón “ZERO” dejamos la pantalla como la foto:





CABLEMATIC

Una vez tengamos la pantalla de la precisión correcta como la foto, presionamos de nuevo el botón o tecla “#” y saldrá esta pantalla:



Nos estará pidiendo que máximo de peso puede tener la báscula. Ahora presionamos la tecla “TARE” y dejamos con las teclas TARE y ZERO la pantalla como esta foto:



Presionamos de nuevo el botón “#” para confirmar el máximo peso soportado y saldrá otra pantalla que es



esta:

En este caso, nos pide que NO LE PONGAMOS peso en la báscula. Con la bascula sin peso y el LED de STABLE encendido, confirmamos con la tecla “#” y saltamos a la siguiente pantalla:



En este punto debemos introducir el peso que vamos a colocar en la báscula, de esa manera la báscula tendrá una referencia de peso.

En nuestro caso nos hemos subido una persona de 85 KG. Con el botón TARE elegimos el dígito a modificar y dejamos la pantalla así:



Una vez tengamos la pantalla como antes, pulsamos el botón “#” y confirmamos el peso. Saldrá la siguiente pantalla:



Una vez tengamos esta pantalla lista, lo que debemos es guardar la configuración con el botón que esta debajo de la tapa trasera que tiene un precinto. Cortamos precinto, quitamos tapa y accedemos al botón con el mismo tornillo:



De esta forma la balanza queda calibrada.

Apagamos, encendemos y ya podemos usar la báscula.

CALIBRATION MANUAL FOR CABLEMATIC SCALES MODELS BV051, BV052

With the scale off, connected to the 220w socket and to the base of the scale with the DB9 connector, press and hold down the "#" key and turn on the rear switch.

With the "#" key pressed, turn on the scale.



We will stop pressing the "#" key when the number 9999 appears on the screen and it stays on that screen for 2 seconds. Then we release and this screen will appear. We will leave it as it appears in the photo:



Keys explanation:

"#" Button ☐ Confirm action and move on to the next step.

"TARE" Button ☐ We move through the different positions on the screen and thus choose the digit we want to modify

"ZERO" Button ☐ We increase by changing the digit selected with the previous button

We press "#" to continue and go to the decimal selection screen. With the button "ZERO" we leave the screen as the photo:





CABLEMATIC

Once we have the correct precision screen like the photo, we press the "#" button again and this screen will appear:



It is asking us how much weight the scale can have. Now we press "TARE" and leave the screen like this photo with the TARE and ZERO keys:



Press “#” button again to confirm maximum supported weight and another screen will appear:



In this case, DO NOT PLACE weight on the scale. With the scale without weight and the STABLE LED on, confirm with “#” and jump to the next screen:



At this point we must enter the weight that we are going to place on the scale, that way the scale will have a weight reference.

In our case we have used a person of 85 KG. With the TARE button we choose the digit to modify and leave the screen like this:



Once the weight is selected, we confirm with "#". The following screen will appear:



Now we must save the configuration with the button that is under the back cover that has a seal.
We cut the seal, remove the cover and access the button with the same screw:



Now the scale is calibrated.

Turn off/on and the scale can be used.

MANUEL DE CALIBRAGE POUR BALANCES CABLEMATIC BV051, BV052

Avec la balance éteinte, connectée à la prise 220 w et à la base de la balance avec le connecteur DB9, appuyez et maintenez enfoncé «#» et allumez l'interrupteur arrière.

En appuyant sur "#", allumez la balance.



Nous arrêterons d'appuyer sur "#" lorsque le numéro 9999 apparaîtra sur l'écran et il restera sur cet écran pendant 2 secondes. Ensuite, nous relâchons et cet écran apparaîtra. Nous le laisserons tel qu'il apparaît sur la photo:



Explication des boutons:

Bouton “#” □ Confirmer l'action et passer à l'étape suivante.

Bouton “TARE” □ Nous nous déplaçons à travers les différentes positions sur l'écran et choisissons ainsi le chiffre que nous voulons modifier

Bouton “ZERO” □ On augmente en changeant le chiffre sélectionné avec le bouton précédent

Nous appuyons sur “#” pour continuer et aller à l'écran de sélection décimale. Avec le bouton “ZERO” on laisse l'écran comme la photo:





CABLEMATIC

Une fois que nous avons l'écran de précision correct comme la photo, nous appuyons à nouveau sur le "#" et cet écran apparaîtra:



Il nous demande combien de poids la balance peut avoir. Maintenant, nous appuyons sur «TARE» et quittons l'écran comme cette photo avec les touches TARE et ZERO:



Appuyez à nouveau sur «#» pour confirmer le poids maximum et un autre écran apparaîtra:



Dans ce cas, il nous demande de NE PAS PLACER de poids sur la balance. Avec la balance sans poids et la LED STABLE allumée, confirmez avec «#» et passez à l'écran suivant:



À ce stade, nous devons entrer le poids que nous allons placer sur la balance, de cette façon la balance aura une référence de poids.

Dans notre cas, nous avons utilisé une personne de 85 kg. Avec le bouton TARE, nous choisissons le chiffre à modifier et quittons l'écran comme ceci:



Une fois le poids sélectionné, nous confirmons avec "#". L'écran suivant va apparaître:



Une fois que nous avons cet écran prêt, nous devons enregistrer la configuration avec le bouton qui se trouve sous le capot arrière qui a un sceau. Nous retirons le joint, retirons le couvercle et accédons au bouton avec la même vis:



Maintenant la balance est calibrée.

Éteignez et rallumez et la balance peut être utilisée.

MANUALE DI CALIBRAZIONE PER BALANCE CABLEMATIC MODELLO BV051, BV052

Con la bilancia spenta, collegata alla presa 220 e alla base della bilancia con il connettore DB9, tenere premuto il tasto "#" e accendere l'interruttore posteriore.

Con il tasto "#" premuto si accende la bilancia.



Smetteremo di premere il tasto "#" quando lo schermo mostra il numero 9999 e rimane su quello schermo per 2 secondi. Quindi rilasciamo e apparirà questa schermata. Lo lasceremo come appare nella foto:



Spiegazione dei tasti:

Pulsante "#" ☐ Confermiamo l'azione e andiamo al passaggio successivo.

Pulsante "TARE" ☐ Ci spostiamo tra le diverse posizioni sullo schermo e quindi scegliamo la cifra che vogliamo modificare

Pulsante "ZERO" ☐ Aumentiamo modificando la cifra selezionata con il pulsante precedente

Premiamo "#" per continuare e andare alla schermata di selezione dei decimali. Con il pulsante "ZERO" lasciamo lo schermo come la foto:



Una volta che abbiamo la schermata di precisione corretta come la foto, premere nuovamente il pulsante o il tasto "#" e apparirà questa schermata:



Ci sta chiedendo il peso massimo della bilancia. Adesso premiamo il tasto "TARE" e usciamo, con i tasti TARE e ZERO, dalla schermata come questa foto:



Premere nuovamente il pulsante "#" per confermare il peso massimo supportato e apparirà un'altra schermata che è questa:



In questa fase ci chiede di NON METTERE il peso sulla bilancia. Con la bilancia senza peso e il LED STABLE acceso, confermare con il tasto "#" e passare alla schermata successiva:



A questo punto dobbiamo inserire il peso che andremo a posizionare sulla bilancia, in questo modo la bilancia avrà un riferimento di peso.

Nel nostro caso abbiamo caricato una persona di 85 KG. Con il pulsante TARE scegliamo la cifra da modificare e lasciamo la schermata così:



Una volta che abbiamo lo schermo come prima, premiamo il pulsante "#" e confermiamo il peso. Apparirà la seguente schermata:



Una volta che abbiamo questa schermata pronta, quello che dobbiamo fare è salvare la configurazione con il pulsante che si trova sotto il coperchio posteriore che ha un sigillo. Tagliamo il sigillo, rimuoviamo il coperchio e accediamo al pulsante con la stessa vite:



Ora la bilancia è calibrata.

Lo spegniamo, lo riaccendiamo ed è pronto per l'uso.

MANUAL DE CALIBRAÇÃO PARA ESCALAS CABLEMATIC BV051, BV052

Com a balança desligada, conectada ao soquete de 220 W e à base da balança com o conector DB9, pressione e segure a tecla "#" e ligue o interruptor traseiro.

Com a tecla "#" pressionada, ligue a balança.



Pararemos de pressionar a tecla "#" quando o número 9999 aparecer no display e permanecer nesse display por 2 segundos. Em seguida, liberamos e o display mostrará as seguintes informações:



Explicação dos botões:

Botão # ☐ Confirme a ação e vá para a próxima etapa.

Botão TARE ☐ Percorra as diferentes posições no visor e, assim, escolha o dígito que deseja modificar

Botão ZERO ☐ Aumentamos alterando o dígito selecionado com o botão anterior

Pressione "#" para continuar e vá para a seleção decimal. Com o botão "ZERO" deixamos o display conforme a foto:



Assim que tivermos a precisão correta como na foto, pressionamos o botão "#" novamente e esta tela aparecerá:



Ele está nos perguntando quanto peso a balança pode ter. Agora pressionamos "TARE" e deixamos o display como esta foto com as teclas TARE e ZERO:



Pressione “#” novamente para confirmar o peso máximo suportado:



Neste caso, NÃO COLOQUE o peso na balança. Com a balança sem peso e o LED STABLE aceso, confirme com “#” e pule para a próxima etapa:



Neste ponto devemos inserir o peso que vamos colocar na balança, dessa forma a balança terá uma referência de peso.

No nosso caso, utilizamos uma pessoa de 85 kg. Com o botão TARE, escolhemos o dígito a modificar assim:



Uma vez selecionado o peso, confirmamos com "#". A seguinte mensagem aparecerá:



Agora devemos salvar a configuração com o botão que fica embaixo da tampa traseira que possui um lacre.

Cortamos o lacre, retiramos a tampa e acessamos o botão com o mesmo parafuso:



Agora a escala está calibrada.

Desligue / ligue e a escala pode ser usada.